



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACĂU

## Județul Bacău, România

Str. Mărășești nr.6, Bacău, 600017  
E-mail: primaria@primariabacau.ro



Tel : (+40) 234 581849  
Fax: (+40) 234 588757



### SERVICIUL ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ LOCALĂ ȘI REGISTRUL AGRICOL NR. 13 DIN 25.09.2014

Prezentul proiect de hotărâre a fost înaintat pentru întocmirea raportului în vederea avizării la Comisia de specialitate nr. 1 – Comisia pentru activități economico - financiare, buget, investiții, la Comisia de specialitate nr.2 - Comisia pentru amenajarea teritoriului și urbanism, administrarea patrimoniului și agricultură, la Comisia de specialitate nr. 3 - Comisia pentru comerț, turism, servicii publice și transport urban, gospodărie comunală și energie termică, la Comisia de specialitate nr.4 – Comisia pentru activități social-culturale, culte, învățământ, sănătate, familie, muncă și protecție socială, protecție copii, sport și ocrotirea monumentelor istorice, protecția mediului și reconstrucție ecologică și la Comisia de specialitate nr.5 – Comisia pentru activitate juridică și disciplină, administrație publică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești

Amendamentele pe care le veți formula vor fi depuse la camera 49, în cel mai scurt timp.

SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU,  
NICOLAE OVIDIU POPOVICI



ȘEF SERVICIU,  
RODICA-FLORENTINA TAMBA

RT/Ds.I-A-2/Ex.1

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BACĂU  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACAU  
VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU  
Nr.7341/25.09.2014

### **EXPUNERE DE MOTIVE**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău**

Prin adresa înaintată de Sport Club Bacău SA, înregistrată la instituția noastră cu nr.38407/24.09.2014, ni se solicită încheierea unui parteneriat privind folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău.

Propunem astfel, încheierea unui protocol de colaborare privind folosirea bazelor sportive, respectiv a Complexului Sportiv "Constantin Anghelache" (terenurile gazon nr.1 și 2, teren sintetic, clădire cantonament și dotările existente), Baza Sportivă "Lucretiu Avram" (terenurile gazon nr.1 și nr.2) în vederea desfășurării de activități sportive de către sportivii SC Sport Club Bacău, cu scopul accedării și activării în Liga Națională.

Față de cele expuse, supun spre dezbateră și aprobare proiectul de hotărâre în forma prezentată.

**Viceprimarul Municipiului Bacău  
Radu Ababei**



**PROIECT DE HOTARARE**

**privind aprobarea incheierii unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău**

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BACĂU**

Având în vedere:

- Adresa înaintată de SC Sport Club Bacău SA înregistrată la Primăria Bacău sub nr.38407/24.09.2014;
- Referatul nr.38407/25.09.2014 înaintat de Direcția Administrare Baze Sportive;
- Nota nr.6744/10.09.2014 înaintată de Serviciul juridic și aplicarea legilor proprietății;
- Expunerea de motive nr. 7341/25.09.2014 a Viceprimarului Municipiului Bacău;
- Raportul nr.7342/25.09.2014 al compartimentelor de specialitate;
- Prevederile Legii nr.356/2013 privind bugetul de stat pe anul 2014;
- Prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, modificată și completată;
- Prevederile art.3(1) din Legea nr.69/2000 a Educației fizice și sportului, actualizată;
- Prevederile art.47 și art.117 lit.,„a” din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată și actualizată;

In baza dispozițiilor art.36(2) lit.,„d” „e”, art.36(6) lit. „a” pct.6, art.36(7) lit. „a” din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată și actualizată,

**H O T Ă R Ă Ș T E:**

**Art.1.** - Se aprobă încheierea unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive din Municipiul Bacău.

**Art.2.** – Se aprobă Protocolul cadru de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive din Municipiul Bacău, conform Anexei parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.3.** La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se împuternicește dl. Tesaru Vasile Viceprimar al Municipiului Bacău ca în numele și pentru Municipiul Bacău să semneze protocolul de colaborare prevăzut în anexa la prezenta hotărâre.

**Art.4.** - Prezenta hotărâre va fi comunicată Viceprimarilor Municipiului Bacău, Direcției Administrare Baze Sportive pentru a fi adusă la îndeplinire precum și SC Sport Club Bacău SA.

Viceprimarul Municipiului Bacău  
Radu Alabei



## PROTOCOL CADRU DE COLABORARE

Nr. /

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**Municipiul Bacau**, cu sediul în Bacau, str. Marasesti nr. 6, judetul Bacau , având contul nr. RO64TREZ24A545000200130X deschis la Trezoreria municipiului Bacau , cu Cod Fiscal 4278337, reprezentat prin Viceprimar Vasile TESCARU, in calitate **proprietar**

si

**SC Sport Club Bacău SA**, cu sediul în Bacău, str Letea nr. 17, reprezentata prin ....., in calitate de partener- **BENEFICIAR**, a intervenit prezentul protocol

### II. OBIECTUL PROTOCOLULUI

**Art.1. (1)** Obiectul protocolului constă în folosinta bunurilor, respectiv a Complexului Sportiv "Constantin Anghelache" (terenurile gazon nr.1 si 2, teren sintetic, cladire cantonament si dotarile existente), Baza Sportiva" Lucretiu Avram" (terenurile gazon nr.1 si nr.2) în vederea desfășurării de activități sportive de către sportivii SC Sport Club Bacău, cu scopul accederii si activarii in Liga Nationala.

**(2)** Bunurile ce fac obiectul prezentului protocol sunt detaliate in anexa nr.1 la prezentul protocol si vor fi predate in baza unui proces verbal de predare primire.

### III. DURATA PROTOCOLULUI

**Art.2.** Termenul protocolului este de 1 an de zile, începând cu data semnării si înregistrării prezentului protocol de colaborare. Valabilitatea acestuia putându-se prelungi cu acordul partilor prin act aditional.

### IV. OBLIGATIILE PĂRȚILOR

**Art.3. În vederea realizării scopului prezentului protocol beneficiarul:**

- a) desemnează un responsabil pentru coordonarea implementării prezentului protocol si pentru mentinerea legăturii cu proprietarul;
- b) beneficiarul se obligă să mentină 'bunurile', mai sus mentionate în starea în care au fost preluate spre folosintă;
- c) beneficiarul se obligă să folosească 'bunurile', ca un posesor de bună-credință, purtând răspunderea pentru toate pagubele produse din culpa sa;
- d) în cazul în care proprietarul execută ulterior lucrări de modernizare, alte lucrări menite să crească functionalitatea si valoarea acestora, beneficiarului îi incubă aceleasi obligatii privind mentinerea si conservarea acestor lucrări;
- e) informează proprietarul cu privire la orice nereguli care ar putea interveni cu privire la aplicarea prevederilor prezentului protocol.
- f) pentru functionarea si mentinerea 'bunurilor' cheltuielile cu reparatiile pentru terenuri si cladiri, materiale consumabile, materiale igienico sanitare vor fi suportate de către SC Sport Club Bacău.

**Art.4. În vederea realizării scopului prezentului protocol proprietarul :**

- a) desemnează un responsabil pentru coordonarea implementării prezentului protocol si pentru mentinerea legăturii cu beneficiarul;
- b) proprietarul se obligă să asigure folosinta „bunurilor”, pe tot timpul protocolului, garantând beneficiarului contra pierderii totale sau parțiale a bunurilor de pe Bazele Sportive, contra viciilor, tulburării folosintei- evictiunii;
- c) proprietarul execută conform legii, toate lucrările de reparatii majore sau modernizări la Bazele Sportive, obiective ale Municipiului Bacău.
- d) proprietarul urmărește modul în care sunt folosite Bazele Sportive, si ia măsurile necesare pentru a nu diminua utilitatea si valoarea acestora.
- e) informează beneficiarul cu privire la orice nereguli care ar putea intrveni cu privire la aplicarea prevederilor prezentului protocol.

**V. ÎNCETARE**

**Art.5 Prezentul protocol încetează în următoarele situatii:**

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat;
- b) prin acordul scris al părților;
- c) prin denuntarea unilaterală de către una din părți, notificată celeilalte părți cu cel puțin 15 zile înainte de data încetării;
- d) în cazul reorganizării sau desființării uneia dintre părți, potrivit legii;
- e) de plin drept, în caz de neexecutare sau executare necorespunzătoare a obligatiilor prevăzute în prezentu protocol de către una dintre părți, în măsura în care la notificarea adresată de partea lezată, partea în culpă nu depune diligentele necesare pentru executarea în mod corespunzător al obligatiilor ce îi revin potrivit prezentului protocol, în termen de 15 zile de la primirea notificării;
- f) în caz de forță majoră.

**VI. FORTA MAJORA**

**Art.6.** Forta majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art.7.** Forta majoră exonerează părțile de îndeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul protocol, pe toată perioada în care aceasta actionează.

**Art.8.** Îndeplinirea prezentului protocol va fi suspendată în perioada de actiune a fortei majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la aparitia acesteia.

**Art.9.** Partea care invocă forta majoră are obligatia de a notifica celeilalte părți imediat si în mod complet, producerea acesteia si să ia orice măsuri care îi stau la dispozitie în vederea limitării consecintelor.

**Art.10.** Dacă forta majoră actionează sau se estimează că va actiona o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului protocol, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune- interese.

**VII. SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

**Art.11.** Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe si consultări, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prezentului protocol.

**Art.12.** Dacă după 5 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reusesc să rezolve în mod amiabil divergentele apărute, fiecare dintre ele poate solicita ca disputa să se solutioneze de către instantele judecătorești competente, potrivit legii.



## VIII. COMUNICĂRI

**Art.13.** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului protocol, trebuie să fie transmisă în scris.

**Art.14.** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**Art.15.** Comunicările între părți se pot face prin poștă, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## IX. DISPOZITII FINALE

**Art.16.** Părțile vor acționa în spiritul bunei credințe și vor organiza în mod corespunzător ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului protocol.

**Art.17.** Părțile își vor furniza, în condițiile legii, toate informațiile necesare în vederea asigurării îndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul protocol.

**Art.18.** În cazul în care una dintre părți este obligată, în condițiile legii, să dezvăluie informațiile/datele ce i-au fost furnizate în temeiul prezentului protocol, va notifica de îndată acest fapt celeilalte părți.

**Art.19.** Părțile își vor coordona acțiunile și alte manifestări publice legate de prezentul protocol și se vor consulta ori de câte ori urmează ca una dintre ele să transmită public informații legate de cele întreprinse în temeiul acestui protocol.

**Art.20.** Prezentul protocol poate fi modificat sau completat, numai cu acordul scris al părților, ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse.

**Art.21.** Drepturile și obligațiile celor două părți, detinute în temeiul prezentului protocol, nu pot fi cesionate către o altă persoană fizică sau juridică.

Prezentul protocol s-a încheiat astăzi....., în 2(două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte.

**PROPRIETAR,  
MUNICIPIUL BACĂU  
PRIN**

**VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU  
VASILE SORINEL TESCARU**

**VIZAT,  
DIRECTIA ADM. BAZE SPORTIVE  
DIRECTOR  
LUPU GABRIEL STANICA**

**VIZAT JURIDIC,**  
.....

**BENEFICIAR,  
SC SPORT CLUB BACAU SA  
PRIN**

.....

**VIZAT,  
DIRECTIA ECONOMICA**

.....

**VIZAT JURIDIC,**  
.....

.....  
**Viceprimarul Municipiului Bacău  
Radu Ababei**



ROMÂNIA  
JUDEȚUL BACĂU  
SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU  
SERVICIUL JURIDIC SI APLICAREA LEGILOR PROPRIETATII

**AVIZ DE LEGALITATE**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău**

Proiectul de hotărâre cu titlul de mai sus a fost elaborat în baza:

- Prevederile Legii nr.356/2013 privind aprobarea bugetului de stat pe anul 2014;  
- Prevederilor Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, actualizată  
- **Prevederile art.3(1) din Lg.nr.69/2000 a educației fizice și sportului, actualizată, care prevede** “Autoritățile administrației publice, unitățile și instituțiile de învățământ, instituțiile sportive, precum și organismele neguvernamentale de profil au obligația să sprijine sportul pentru toți și sportul de performanță și să asigure condițiile organizatorice și materiale de practicare a educației fizice și sportului în comunitățile locale.”

- **Prevederilor art. 47 și art. 117 lit. „a” din legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicată, ulterior modificată și completată, care precizează:**

Art. 47. Hotărârile consiliului local se semnează de președintele de ședința, ales în condițiile prevăzute la art. 35, și se contrasemnează, pentru legalitate, de către secretar. În cazul în care președintele de ședința lipsește sau refuză să semneze, hotărârea consiliului local se semnează de 3-5 consilieri locali.

Art. 117. Secretarul unității administrativ-teritoriale îndeplinește, în condițiile legii, următoarele atribuții:

a) avizează, pentru legalitate, dispozițiile primarului și ale președintelui consiliului județean, hotărârile consiliului local, respectiv ale consiliului județean;

- **Dispozițiilor art. 36 (2) lit. „d”, „e” art.36 (6) lit. „a” punct.6, art.36(7) lit. „a” din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală, republicată și actualizată, care precizează:**

art. 36. (2) Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții:

d) atribuții privind gestionarea serviciilor furnizate către cetățeni;

e) atribuții privind cooperarea interinstituțională pe plan intern și extern.

(6) În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. d), consiliul local:

a) asigură, potrivit competențelor sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind:

.....  
6. sportul;

art.36(7) În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. e), consiliul local:

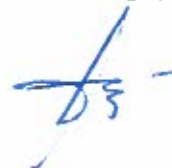
a) hotărăște, în condițiile legii, cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române sau străine, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local;

– și-l avizăm favorabil.

SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU,  
NICOLAE-OVIDIU POPOVICI



SEF SERVICIUL JURIDIC ȘI APLICAREA  
LEGILOR PROPRIETATII  
Cons. jr. GAVRILESCU CORNELIU



ROMÂNIA  
JUDEȚUL BACĂU  
PRIMARIA MUNICIPIULUI BACĂU  
Viceprimarul Municipiului Bacău  
Directia Administare Baze Sportive  
Nr.7342/25.09.2014

## R A P O R T

**al compartimentelor de resort din cadrul aparatului de specialitate al primarului la proiectul de hotărâre privind aprobarea incheierii unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău**

Având în vedere proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău, apreciem că acesta este oportun și necesar în vederea continuării desfășurării în bune condiții a activității sportive de la SC Sport Club Bacău SA. în vederea accederii și activării în Liga Națională.

Avizăm favorabil prezentul proiect de hotărâre.

Viceprimar

**Radu Ababei**



---

Directia Adm. Baze Sportive

**Lupu Gabriel**





**ROMÂNIA**  
**JUDETUL BACĂU**  
**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACĂU**  
**DIRECTIA ADM.BAZE SPORTIVE**  
Nr. 38407 din 25.09.2014

Se aprobă,  
**VICEPRIMAR,**  
**RADU ABABEI**



## **R E F E R A T**

Prin adresa înaintată de Sport Club Bacău SA, înregistrată la instituția noastră cu nr.38407/24.09.2014, ni se solicită încheierea unui parteneriat privind folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău.

Propunem astfel, încheierea unui protocol de colaborare privind folosirea bazelor sportive, respectiv a Complexului Sportiv "Constantin Anghelache" (terenurile gazon nr.1 și 2, teren sintetic, clădire cantonament și dotările existente), Baza Sportivă "Lucretiu Avram" (terenurile gazon nr.1 și nr.2) în vederea desfășurării de activități sportive de către sportivii SC Sport Club Bacău, cu scopul accederii și activării în Liga Națională.

Față de cele prezentate, vă rugăm să dispuneți inițierea unui proiect de hotărâre privind încheierea unui protocol de colaborare între Municipiul Bacău și SC Sport Club Bacău SA cu privire la folosirea bazelor sportive ce aparțin Municipiului Bacău.

Vă mulțumim.

**Directia Adm.Baze Sportive**  
**Dir. Lupu Gabriel Stanica**



**Inspector de specialitate**  
**Calea Florin**



# Sport Club Bacau

Str. Letea nr. 17

Telefon / Fax: 0334.117.933

Email: [sportclub\\_bacau@yahoo.com](mailto:sportclub_bacau@yahoo.com)

Web: [www.sportclubbacau.ro](http://www.sportclubbacau.ro)

Nr. 363 / 19.09.2014



*Baza Sportiva*  
*SS*

Catre,

Unitatea Administrativ Teritoriala a Municipiului Bacau

Strada Marasesti, nr.6

Pentru desfasurarea in conditii optime a activitatii echipei de fotbal a clubului, va rugam sa analizati oportunitatea incheierii unui protocol privind folosinta bunurilor , respectiv a Complexului Sportiv " Constantin Anghelache" ( terenurile gazon nr.1 si 2 , teren sintetic, cladire cantonament) , Baza Sportiva "Lucretiu Avram " ( terenurile gazon nr.1 si nr.2 ) in vederea desfasurarii de activitati sportive de catre sportivii Sport Club Bacau , cu scopul accederii si activarii in Liga Nationala.

Pentru functionarea si mentinerea bunurilor ( cheltuielile cu reparatiile minore pentru terenuri si cladiri , materiale consumabile , igienico sanitare), vor fi suportate de catre Sport Club Bacau .

Va multumim!

Președinte CA,



ROMANIA  
JUDETUL BACAU  
PRIMARIA MUNICIPIULUI BACAU  
SERVICIUL JURIDIC SI APLICAREA LEGILOR PROPRIETATI  
NR.6744/10.09.2014

CATRE,  
Directia Administrare Baze Sportive

Avand in vedere Nota Interna nr.6744 din 05.09.2014 formulata de Serviciul Dvs prin care ne solicitati sa va comunicam un punct de vedere referitor la prevederile unui protocol de colaborare cu privire la folosinta unor baze sportive ale Municipiului Bacau de catre SC Sport Club Municipal Bacau SA va precizam urmatoarele :

Protocolul de colaborare mai sus amintit se incadreaza in prevederile legale in vigoare.

Consilier juridic,  
Sraer Robert



SR/DS.I/EX.2



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACĂU

## Județul Bacău, România

Str. Mărășești nr. 6, Bacău, 600017  
E-mail: primaria@primariabacau.ro



Tel : (+40) 234 581849  
Fax : (+40) 234 588757



**NR. 6744 / 05 .09.2014**

**Către.**

### **Serviciul Juridic si aplicarea legilor proprietatii**

*RS*

Avand in vedere necesitatea incheierii unui protocol de colaborare cu privire la folosinta unor baze sportive ale Municipiului Bacău de catre SC Sport Club Municipal Bacău SA, va rugam sa ne comunicati punctul dvs. de vedere cu privire la prevederile acestui protocol.

Eventualele modificari sau adaugiri/eliminari ale unor prevederi din prezentul protocol va rugam sa ni le comunicati in scris pana pe data de 10.09.2014

Va multumim.

**DIRECTOR DABS  
LUPU GABRIEL**

**Inspector de specialitate  
CALEAP FLORIN**